

「九五」廣東的漢語方言研究

詹伯慧

廣州暨南大學中文系

一

「九五」是第九個五年計劃，即1996-2000年。這二十世紀最後的五年，眼看就要過去了。進入新的世紀，將是「十五」的開始。此時此刻，回顧一下在廣東語言研究中佔有突出地位的方言研究工作近五年來的情況，總結過去，展望未來，是不無意義的。

廣東的社會科學研究規劃，自八十年代以來，一直強調要突出兩個特色：一是時代特色，要把社會科學的研究放到改革開放、以經濟建設為中心、為「四個現代化」服務的大環境中來考慮；二是地區特色，要結合廣東地區、嶺南地區的社會、歷史、文化等來考慮研究的選題。在語言研究方面，廣東是全國漢語方言複雜的地區之一，廣東的語言研究，自然不能不特別關注方言的調查研究。研究廣東方言，一方面能直接為廣東地區的社會語言文字規範工作，為大力推廣普通話服務；另一方面，也符合突出地方特色的精神。語言是社會歷史文化的載體。深入研究廣東各地方言，對於揭示廣東獨特的社會歷史文化風貌，無疑是十分必要的。

「九五」期間，廣東的方言研究，一如「七五」、「八五」期間一樣，在全省的社會科學規劃中，仍然處於深受重視的地位。廣東省的方言研究專業人士，在這幾年中，一方面繼往開來，陸續完成「八五」以來計劃進行的一些研究課題，取得了大量的成果；一方面著力於拓寬方言調查研究的領域，深入開發廣東豐富的語言資源，如對於粵北、粵西某些特色顯著但又係屬未明的方言土語，「九五」期間就有人進行實地調查。此外，對於廣東三大方言區內某些以往尚未調查過的方言點，這期間也有人作了填空補缺的調查。時至今日，我們已可以說，通過連續三個五年計劃的不懈努力，在有組織有計劃的成片調查和個別方言點的深入調查之後，廣東全省漢語方言的分布及基本面貌，已經能夠比較清晰地展現出來，為進一步深入的研究打下了良好的基礎。

二

「九五」期間廣東方言研究所取得的成績，主要表現在一大批方言研究成果的出版面

世。這些成果大致可以分為三種類型：

(一)大型方言調查報告、方言專論、方言志等。如：

1. 《粵西十縣市粵方言調查報告》(詹伯慧、張日昇主編，暨南大學出版社，1998，廣州。)
2. 《粵西客家方言調查報告》(李如龍等著，暨南大學出版社，1999，廣州)
3. 《廣東閩方言語音研究》(林倫倫、陳小楓著，汕頭大學出版社，1996，汕頭)
4. 《澄海方言研究》(林倫倫著，汕頭大學出版社，1996，汕頭)
5. 《潮汕方言歌後語》(林倫倫著，汕頭大學出版社，1997，汕頭)
6. 《潮汕方言與普通話》(林倫倫著，汕頭大學出版社，1997，汕頭)
7. 《廣州市志一方言志》(李新魁主編，廣州出版社，1998，廣州)
8. 《增城方言志第二分冊，客家方言》(王李英著，廣東人民出版社，1998，廣州)

(二)方言研討會論文集及方言研究論文集。如：

1. 《第四屆國際閩方言研討會論文集》(詹伯慧、李如龍、張雙慶主編，汕頭大學出版社，1996，汕頭)
2. 《第五屆國際粵方言研討會論文集》(詹伯慧主編，暨南大學出版社，1997，廣州)
3. 《第二屆客家方言研討會論文集：客家方言研究》(李如龍、周日健主編，暨南大學出版社，1998，廣州)
4. 《廣州話研究與教學第三輯》(鄭定猷、蔡建華主編，中山大學出版社，1998，廣州)
5. 《雙語雙方言(5)》(陳恩泉主編，漢學出版社，1997，香港)
6. 《中國東南部方言比較第三輯：動詞謂語句》(李如龍、張雙慶主編，暨南大學出版社，1997，廣州)
7. 《第五屆國際閩方言研討會論文集》(詹伯慧等編，暨南大學出版社，1999，廣州)
8. 《方言論稿》(施其生著，廣東人民出版社，1996，廣州)
9. 《漢語方言論集》(黃家教等著，北京語言文化大學出版社，1997，北京)
10. 《方言應用研究文集》(李如龍著，湖南師範大學出版社，1998，長沙)
11. 《梅縣方言語法論稿》(林立芳著，中華工商聯合出版社，1997，北京)
12. 《語言與方言論稿》(高然著，暨南大學出版社，1999，廣州)

(三)方言辭書、教材、「推普」讀物等。如：

1. 《東莞方言詞典》(詹伯慧、陳曉錦編著，《現代漢語方言大詞典》分地卷之一，李榮主編，江蘇教育出版社，1997，南京)
2. 《廣州話詞典》(饒秉才等編著，廣東人民出版社，1997，廣州)

3. 《香港話詞典》(吳開斌編著,花城出版社,1997,廣州)
4. 《實用廣州話分類詞典》(麥耘、潭步雲編,廣東人民出版社,1997,廣州)
5. 《香港話、普通話對照詞典》(朱永錯編著,漢語大詞典出版社,1997,上海)
6. 《粵語區人學習普通話教程》(周小兵主編,高等教育出版社,1997,北京)
7. 《普通話潮汕話對照學生常用詞典》(林倫倫編著,汕頭大學出版社,1999,汕頭)
8. 《潮汕人學習普通話辯正》(陳基藩主編,廣東人民出版社,1997,廣州)
9. 《學會地道廣州話》(方小燕編著,廣東嘉應音像出版社,1999,廣州)

此外,由詹伯慧任主編,周無忌、李如龍、單周堯、陳海烈任副主編的《廣州話正音字典》是在粵、港、澳粵語專家歷時數載共同審訂粵語字音的基礎上編成的,此書正在加緊印刷中,預計2000年夏天可由廣東人民出版社出版發行。

「九五」期間廣東方言研究的成果除上述成書著作外,尚有發表在各地學術刊物上的論文數十篇,這些論文在方言學界也都有一定的影響。

三

廣東省社會科學「九五」規劃中列入語言學方面的重點課題有兩個,都是有關方言研究方面的。其一是由詹伯慧教授主持的「廣東粵方言概要」,其二是由潘家懿教授主持的「粵東方言調查研究」。前者是在「七五」、「八五」規劃期間業已完成出版了幾部廣東粵方言成片調查成果《珠江三角洲方言調查報告》、《粵北十縣市粵方言調查報告》和《粵西十縣市粵方言調查報告》的基礎上進一步對廣東境內粵方言進行補充調查,然後就全省粵語進行綜合概括,最終形成以反映廣東粵方言總體面貌、揭示其內部一致性與差異性為內容的專著《廣東粵方言概要》;後者由汕頭大學多年從事粵東方言研究的學者主持,對粵東地區方言作比較全面的調查,以編寫出能反映粵東地區漢語方言狀況的專著為目的。「九五」規劃這兩個方言研究的項目正在緊鑼密鼓地進行中,力爭在新世紀來到之前完成計劃,安排出版。

至於從2001年開始的「十五」規劃,廣東社會科學界正在醞釀之中,尚未擬訂出來。在語言學科方面,漢語方言的調查研究必然會是深受關注的課題。廣東省從事方言研究的同仁,擬在以往三個五年計劃已開展過的成片調查取得顯著成果的基礎上,充分利用已有的資料,一方面繼續開展填空補缺的選點調查,使廣東複雜的漢語方言面貌以更清晰的面貌展現出來;另一方面,準備在基本摸清省內三大方言的分布及特點之後,著力於三大方言之間的比較研究,以揭示其相互影響、相互滲透的實際情況。與此同時,在「十五」期間,還將對廣東各地社會語言應用問題作深入的調查研究,結合「雙語雙方言」的理論和實踐,探討方言地區語言(方言)應用多元化的問題。

四

前面簡要敘述了「九五」期間廣東方言研究的情況及主要的研究成果。這裏還有必要提一下，近幾年來，廣東省從事方言研究的人，在進行調查研究和編寫方言專著的同時，還十分注意活躍方言研究的學術氣氛。在開展學術交流、組織學術活動方面堪稱不遺餘力。幾年來由廣東省方言學者主持、在廣東省舉辦的方言研討會就有好幾個。如第五屆國際粵方言研討會，第二、第三屆客家方言研討會，第五、第六屆雙語雙方言研討會，第九屆全國漢語方言學會學術會議等，都是在廣東舉行的。此外，「九五」以來在省外舉行的有關漢語方言的重大學術會議，如在澳門舉行的第六屆國際粵方言研討會（1997），在福建泉州舉行的第五屆國際閩方言研討會（1997），以及在香港舉行的第六屆閩方言國際研討會（1999）和第七屆國際粵方言研討會（1999）等，廣東與會的方言研究者都被認為是一支人數較多，較有活力的隊伍。1999年11月在桂林舉行的第十屆全國漢語方言學會學術會議，廣東與會者達21人，為到會人數最多的地區。

廣東向來是我國漢語方言人才培養的重要基地之一。從1996年到1999年，在廣東由暨南大學、中山大學、汕頭大學培養出來獲得碩士學位的方言學研究生有11名，此期間進入上述三所大學攻讀方言學碩士學位的有16名；暨南大學自1990年開始設立招收攻讀方言學博士學位的博士點，在1996至1999「九五」規劃的前四年中，由暨大培養出來獲得博士學位的方言學研究生共有12名，此期間進入暨大攻讀方言學博士學位的共有16名。

學術活動的活躍和研究生隊伍的壯大為廣東省方言研究的持續發展創造了重要的條件，為「九五」期間取得方言研究的豐碩成果提供了強有力的保證。